



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 15 June 2012

11333/12

**Interinstitutional File:
2011/0329 (NLE)**

**JUR 336
WTO 222
COEST 214**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Protocol between the European Union and the Government of the Russian Federation on technical modalities pursuant to the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Russian Federation relating to the administration of tariff-rate quotas applying to exports of wood from the Russian Federation to the European Union

(OJ L 57, 29.2.2012, p. 5)

LANGUAGE concerned: **FI**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. Peter W. Linde and Mr. Mads Nabe-Nielsen:

e-mail: peteli@um.dk

madnab@um.dk

OIKAISU

puun viennissä Venäjän federaatiosta Euroopan unioniin sovellettavien tariffikiintiöiden hallinnointia koskevassa Euroopan unionin ja Venäjän federaation välisessä kirjeenvaihtona tehdyssä sopimuksessa tarkoitettuja teknisiä sääntöjä koskevaan Euroopan unionin ja Venäjän federaation hallituksen väliseen pöytäkirjaan
(käännös)

(EUVL L 57, 29.2.2012, s. 5)

Sivu 6, 5 artiklan 3 kohdan a alakohdan ii alakohta

Oikaistaan

"ii) tuoneet Venäjältä EU:hun keskimäärin 5 000 m³ soveltamisalaan kuuluvia tuotteita kummankin edeltävän kiintiöjakson aikana."

seuraavasti:

"ii) tuoneet Venäjältä EU:hun keskimäärin vähintään 5 000 m³ soveltamisalaan kuuluvia tuotteita kummankin edeltävän kiintiöjakson aikana."

Sivu 6, 5 artiklan 4 kohta

Oikaistaan

"... tuojia, jotka voivat osoittaa, että ne ovat tuoneet Venäjältä EU:hun keskimäärin 5 000 m³ soveltamisalaan kuuluvia tuotteita erikseen määriteltävän viitejakson aikana."

seuraavasti:

"... tuojia, jotka voivat osoittaa, että ne ovat tuoneet Venäjältä EU:hun keskimäärin vähintään 5 000 m³ soveltamisalaan kuuluvia tuotteita erikseen määriteltävän viitejakson aikana."